



# "Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV  
ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by  
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
Business Place of the Coronation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier ..... 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00  
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail ..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50  
3 mo. \$2.00.

United States ..... 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00

Europe and Canada ..... 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00

POSAMEZNA STEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastuje in izdaja ga

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba,  
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnštvo.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (SATURDAY), SEPT. 11th, 1920

104

## OB TEDNU.

Italijanski delavci, ki so pred enim tednom prevzeli kovinarske tovarne v svoje roke, še vedno vztrajajo. Sicer so poročila, katera dobivamo, kako kratka in lakonična, toda ravno vsled tega si lahko mislimo, da položaj ni ugoden za lastujoči razred. Sedaj je odvisno od zavednosti italijanskega delavstva samega, da li bo v svojem prvem poiskusu uspelo ali propadlo. To je ognjena preiskušnja, in delaveci bodo ostali zmagovali le, ako se zmožni velikega dela, katerega so se lotili. JASNO JE KOT BELI DAN, DA BO V TEM POGLEDU IMELO ITALIJANSKO DELAVSTVO VEČJE TEŠKOČE KOT RUSKO. Medtem ko Rusije ni mogoče niti izstradati niti vojaško premagati in zasesti, ker je preobširna, pa je položaj v Italiji ravno obraten. Italija je za svoj živež in za svoj premog povečini odvisna na tuje države. Vprašanje je, ali bo italijansko delavstvo dovolj močno, da bo kljubovalo vsem notranjim in zunanjim silam, katere bodo delovale proti njegovemu uspehu.

Zakaj so italijanski delaveci vzeli tovarne v svoje roke? — Tovarnarji so jih hoteli izpreti, delaveci pa so jim odgovorili: "Mi smo postavili te tovarne, mi ustvarili mašinerijo. Ako nam ne daste dela, tedaj si ga bomo preskrbeli sami."

Čudno naključje je prineslo, da je par dni po prezentu tovarn od strani delavecev v Italiji prišlo do silnega potresa. Če bi se bilo kaj takega zgodilo še pred kakimi sto leti, bi si bili ljudje to gotovo tolmačili kot znamenje jeze božje nad brezbožno akcijo delavecev. Toda tisti časi, ko so ljudje verovali v take pravljice, so minuli.

Kaka lepa sloga je bila med zavezniki tekomp vojnje. Delale so se slovesne obljuhe, sklepal so se prijateljstva visoki državniki so si delali medsebojne poklone in vse je šlo kot da ni najmanjseg vzroka za nesporazum. Pa se je komaj končala vojna, že so se zopet prikazala na površju medsebojna trgovska tekmovanja. Zadnje čase smo slišali posebno veliko o olju. Najprej smo slišali, da bo v Ameriki vsak čas zmanjkal olja ter da Anglija deluje na vse kriplje, da dobi monopol nad oljem. Anglijo se dolži, da je podvzela isto politiko kot Nemčija

pred vojno, ki je sanjala o svoji "Mittel-Europi", in da je še celo bolj nevarna. Pa se je razkoračil Sir Auckland Geddes in zabrusil Amerikancem v obraz: "Sedemdeset procentov vsega olja, kar se ga danes producira na svetu, je ameriškega, šestnajst procentov se ga producira v Mehiki, katerega pa ameriški kapital tudi skoro vsega kontrolira. Poleg tega pa si Amerikanci prizadevajo dobiti kontrolo nad oljem v najmanj desetih drugih deželah. Vsega skupaj kontrolira ameriški kapital 82 procentov vsega olja na svetu."

Clevelandski angleški listi prinašajo dolga poročila o slučaju Mrs. Katarine Mikulič, clevelandske Hrvatice, ki je v svojem obupu utopila svojo hčerko in potem hotela še samo sebe, toda so jo preje potegnili iz vode. Glavno razmotrovjanje se suče okrog tega, da li se bo moral uboga žena zagovarjati pred sodnijo vsled umora svojega deteta, ko je vendar vsakemu jasno, da je tragedije kriv oni večni spremjevalec proletarskega razreda — kruti boj za obstanek. Uboga žena je bila bolehna, ponori je pomivala tla pri May Co., kar seveda ni najboljše in najsijajnejše plačano delo. Strah jo je bilo, kadar je pomislila, kaj bo, ko ji opešajo moči, in ne bo mogla več skrbeti za svoja mala otroka. Sedaj pa iščemo vzrokov povsod, samo onega ne vidijo, ki je pravi krijevec te, kakor tudi številnih drugih tragedij — kapitalizem!

Zavednost se prične doma. Ako govorite za zboljšanje svetovnega delavstva, tedaj ne smete pozabiti, da nepoučene, neorganizirane mase ne štejejo nič. Zato je vaša dolžnost, da delujete v korist delavstva najprej v svojem ožjem krogu. Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna družba je slovensko delavsko podjetje. Vsak delničar ima samo en glas brez ozira na število delnic, ki jih lastuje. Samo ob sebi je umevno, da je tako podjetje odvisno od podpore delavcev, ako hoče obstajati. Kupite delnico, in postanite solastnik delavske tiskarne, ki izdaja list, ki je bil ustanovljen, da zagovarja delavske interese. Temne sile reakcije so se zaklele, da uničijo naše podjetje, toda one so računale brez našega delavstva, ki je sito avtokracije, ki so jo nekdaj kazali nekateri gospodje zavednemu delavstvu v Clevelandu in drugod. Na vse njihove podlosti odgovorite najbolje, ako postanete so-lastnik naše delavske tiskarne.

Pravijo, da jo je Tonček primahal iz čukarskega pogreba. Ljudje boži, zatisnite oči, zaprite ušesa, predvsem pa zamašite svoj nos.

Poročila govore, da sta Lloyd George in Giolitti pravljena priznati boljševike. Pa kaj to, ko jih pa noči priznati — Lojze.

Pa mislimo si, da bi se zgodilo takole: Združene države so priznale boljševike, in poslale Lojzeta v Petrograd kot ameriškega poslanika. Kaj pravite, ali bi se Lojze potem omehčal?

Sicer pa ima Lojze blage namene, toda butci smo mi, ki ga ne razumemo. Revež ima smolo, that's all. Je vnet republikanec, pa dela za kralja, je velik naprednjak, pa je v kompaniji s farovžem, je prijatelj delavecev, pa piše za kapitaliste. — Pa recite, če ni to smola.

ski prodajalec o Tomaževih naukih in v svoji sobici vedno razmišljeval in občudoval spremnost in pretkanost Tomažev.

Naslednje dni se je Tomaž popolnoma posvetil delu v konsumu. Komaj se je zdani, je bil že na nogah in je v konsumu tehtal blago, pregledoval račune in spravljal knjige v red. Konsumski odborniki so ga gledali nezaupno in njegova pridnost se jim je zdela sumljiva, a ker se je Tomaž delal, kakor bi nič ne vedel o njihovem pocetju, so ga pustili v miru in ga pred ljudmi hvilibi, kar se je dalo.

Tej hvali se je s posebno vnenom pridružila krčmarica na pošti. Tomaž je namreč prosil župnika, naj ji pojasi, kaj v resniči pomeni beseda "plombirati". Ko je krčmarica spoznala, da je Tomažu storila krivico, je postala jako prijazna in je bila Tomažu za pozornost, katero ji je posvečal tako hvaležna, da je dekla postala očvidno ljubousuma.

Ko je Tomaž tretji dan svojega bivanja pri Sv. Janezu čakal na obed je izvedel, da mu ga krčmarica sama prinese.

"Gospodinja je rekla, da bo vam sama 'stregla,' je nevoljno povedala dekla in porogljivo dostavila: — 'Ste se menda zelo prikupili.'

"Ko bi se le tebi mogel malo prikupiti," je šepečal Tomaž in je deklo stisnil k sebi. "Gospodinja je tako pobožna in goreča in misli samo na nebesa."

"Ne bo tako hudo," je ujedljivo odgovorila dekla, "drugače ne bi tako za vami silla."

"Naj sili — jaz sem zanjo premlad in sploh se mi samo ti dopadeš."

"Nič ne verjamem," je rekla dekla, a pogledala je Tomaža posebno prijazno in potem odhitela iz sobe reči: "Moram ven — gospodinja me še govoriti ne pusti z vami."

Tomaž je bil zadovoljen sam s seboj.

"Obe sta se vneli ... zdaj je treba še zadnje manevre izvršiti, pa pojde vse gladko."

Tisti dan je dobil Tomaž iz Ljubljane posiljatev.

## IZ KONVENCIJE S. S. P. Z.

(Dalje) Koli- da; Ceraj — da; Ivanšek — ne; Kastelic — da; Vrečar — da; Samec — da; Martin Kočevar — da; Leskovec — da; Strah — ne; Sterle — da; Stern — da; Stolar — ne; Tomic — ne; Fritz — ne; Madic — da; Lenček — da; Drčar — da; Trboč — da; Avbel — da; Kolar — se vzdrži glasovanja; Božič — da; Kralj — da; Kastelic — da; Homar — da; Mauser — da; Pavlič — da; Orešnik — da; Britz — da.

Konvenčni predsednik izjavlja, da je za rezolucijo odglasovalo 35 zborovalcev, 17 proti in dva se po vzdržala glasovanja.

Delegat Somrak nato poda pojasnilo, da mora biti združitev na pogodba priobčena v uradnem glasilu, predno se vrši izredna konvencija in da ta sejma sedaj določiti, kedaj se vrši.

Delegat Junko predlaga, da naj bo pogodba priobčena v petkovih izdaji Glas Svobode. Sprejet.

Za izredno konvencijo se proglasili zasedanje v petek popoldan.

S tem je bil dnevni red četrtega zasedanja končan in konvenčni predsednik opozori zborovalce, da se peto zasedanje prične 25 minut pozneje, ker je bila ta sejta toliko daljša.

Peta seja v petek dopoldne.

Citan je bil zapisnik in sprejet. Sklenjeno je bilo, da se odsek odstranijo in rešijo njim predložene zadeve. Delegatje ostanejo v dvorani, da dajo odsekom potrebna pojasnila, ali da predlože odsekom svoje želje, da jih rešijo.

Popravek: V poročilu, ki govorji, da br. Somrak pove, da v tej stvari ni potreba nobenega predloga in da ima vsak zborovalec pravico zahtevati poimensko glasovanje in da se mu mora ugoditi in da nima nihče pravice zavrniti te zahteve, kajti po parlamentarnem redu v Združenih državah ima vsakdo pravico zahtevati na vseh javnih zborovnih poimensko glasovanje.

Konvenčni predsednik izjavlja, da se bo vršilo javno in poimensko glasovanje in da naj zapisnikar citi po vrsti imena zborovalcev in da sejta vsakdo izrazi z "da" ali "ne".

Aug. Kužnik — vzdrži glasovanja: W. Rus — ne; John Kalan — ne; Martin Konda — ne; Levstik — ne; Haptman — da; John Judnič — ne; Mohor Mlađič — ne; Žlogar — ne; dr. Kern — da; Poklešek — ne; Tomazin — da; Omahan — ne; Lavš — da; Junko — da; Zupančič — ne; Mahnič — da; Verbič — ne; Kovačič — da; Somrak — da; L. Levstik — da; rešek — da; Lenko — da; Peter Kočevar — da; Kotnik — da; Bukovec — ne; Ferjan — da.

Kozoglavlju je sporočilo, da je založil Natalijo, ko se je pri muzeju pogovarjal z Železnikom.

"Ta ni nevar," je dejal Tomaž pomirjen, "ampak sto kron ga mora to veljati."

In zapisal je Kozoglavo poročilo v svojo beležnico na "konto Železnik," kajti ljudi je red in načinost v denarnih stvareh.

Tomaž je bil z revizijo konsuma takoj napredoval, da mu ni bilo nič več treba hiteti, zlasti ker je zgodaj vstajal.

"Popoldne si bom privočil nekaj počitka," si je rekel Tomaž pregledajo skatijo, ki jo je dobil od Kozoglava. "Vse je poslal, kar sem naročil — Zdaj lahko začnem."

V mraku je zapustil konsum in se je napotil najprej v farovž, kajti župnik je zahteval, da mu pride vsak dan poročat o uspehu revizije.

"No, ali se še vedno niste prepričali, da naš prodajalec goljuf?" je zarenčal župnik, ko se je prikazal Tomaž v njegovih kletih. "Ali je naš prodajalec tako spreten goljuf, da mu se revisor ne more priti na stajal."

"Zdaj še vedno iščem, za koliko je konsum oškodovan," je previdno odgovoril Tomaž. "Kadar bo to enkrat natančno dognano, potem pojdem dalje. O, jaz bom prodajalec trdo prijel, tako trdo, da mi ne bo mogel nič utajiti."

"Le dajte ga, le dajte ga," je pritrjeval župnik, "meni se je zdel vedno sumljiv."

"Zanesite se name, gospod župnik," je slovensko rekel Tomaž, "škoda v konsumu bo do zadnjega vinjarja poravnana."

Odhajajoč od župnika je Tomaž naletel na farovško kuharico. Od njegovega prihoda je ni ne enkrat ved videl. Tudi zdej se mu je hotela umakniti, a Tomaž je bil hitro zastavil pot.

"Le dajte ga, le dajte ga," je pritrjeval župnik, "meni se je zdel vedno sumljiv."

"Zanesite se name, gospod župnik," je slovensko rekel Tomaž, "škoda v konsumu bo do zadnjega vinjarja poravnana."

Tomaž je že davno mirno počival, ko je konsum-

prav, da ga ni sladkja glasu na celem svetu nego je oni, ki opeva nešo slavo. Med zdravili jih je laž, da je slišno glasovo vsaki dan. Trinjerjevo ameriško grenko vino je spadalo v omniko že trideset let, kajti vsak dan ga zauživa, mora priznati, da ga je boljšega zdravila za čoledene male, slab tek, zabavost, glavolj, Aug. 7. 1920 nam je Mrs. Katie Srafkin pisala iz Weldona, Cola: Trinjerjevo ameriško grenko vino je najboljše izmed vseh zdravil kar sem jih kdaj poskusila. Ne samo jaz, toda moji širje otroci ne morejo obstatni brez njega. Zato vas prosim, da mi pošljite mi ga kakor hitro mogoče.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Društvo Carniola Tent 1288 The Maccabees, želi nazadnje

članstvo, posebno na rojakom,

še niso pri nobenem društvu,

če želijo vstopiti še v enega,

jim nudi sedaj ugodna priljuba.

Društvo je sklenilo na redni seji, da je vstop v društvo v mesecu avgustu, september in oktober prost vstopnine.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena v petek popoldan.

Na koncu je izredna konvencija izvedena

## DENAR V JUGOSLAVIJO

Pošljamo hitro, točno in gotovo. Potrdila podpisana lastnoročno od prejemnika prejmeno v najkrajšem času. Prodajamo

### PAROBRODNE LISTKE

na vse črte V in IZ Evrope po originalni ceni. Dobivamo našim potalkom.

### POTOVALNE LISTINE

kot vse druge potrebne spise, ter opravljamo tudi

### JAVNE NOTARSKE

posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dobavo kake osebe iz Evrope v Ameriko. Prejemamo denar na

### HRANILNO VLOGO

ter plačujemo po 4% obresti. Pričnite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagalca, brez obotavljanja.

## Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

New York, N. Y.

Zdolaj podpisana se zahvalim slovenskemu zdravniku kiropraktiku

**DR. ALBERT IVNIKU**  
6408 St. Clair Ave.

katerega uradne ure so od 10. do 12 dop. in od 2 do 4 pop. in od 6. do 8. zvečer, kateri je mojo več let trajajoč bolezni ozdravil v zelo kratkem času. Poskusila sem prej operacijo in več zdravnikov brez uspeha.

FRANČIŠKA MILNAR, ha. Pripomočam tega zdravnika.

1756 E. 43rd St. ka rojakom in rojakinjam.

## C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO

### 3 MAGNIFICENT STEAMERS 3

The Great Ship "SEEANDBEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"

BETWEEN CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO

Cleveland — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO

Leave CLEVELAND 9:00 P. M. Leave BUFFALO 9:00 P. M.

Arrive BUFFALO 7:30 A. M. STANDARD TIME Arrive CLEVELAND 7:30 A. M.

Connecting with Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Refreshments

available throughout the trip. All your tickets and baggage handled by our agents. All your

travel arrangements made by us. All your meals included in the fare. All your tickets and baggage handled by our agents. All your travel arrangements made by us. All your meals included in the fare.

Beautifully colored sectional puzzle chart of The Great Ship "SEEANDBEE" sent on receipt of five cents. Also ask for our 24-page pictorial and descriptive booklet free.

The Cleveland & Buffalo Transportation Company, Cleveland, Ohio.

"SEEANDBEE" the largest and most costly passenger liner ever built for inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.

FARE \$5.56

The Great Ship "SEEANDBEE" the largest and most costly passenger liner ever built for inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.

5127 ST. CLAIR AVE. Cleveland, Ohio.

Uradne ure: 10-12, 2-4 pop. 6-8 zv. Ob nedeljah in sredah od 10-12 dop.

L. A. STARCE. Oph. D.

SLOVENSKI DOKTOR OPHTHALMOLOGIE

Okrešne bolezni, nervoznost in druge bolezni, ki jih po-

vzročijo defektivne oči je naša posebnost.

6127 ST. CLAIR AVE. Cleveland, Ohio.

Uradne ure: 10-12, 2-4 pop. 6-8 zv. Ob nedeljah in sredah

od 10-12 dop.

TELEFON: Main 1441 Central 8821-W.

**Mihail C. Cerrezin**  
HRVASKO-SLOVENSKI ODVETNIK  
414 Engineers Bldg.  
St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

**DR. L. E. SIEGELSTEIN**

Zdravljenje krvnih in krožničnih bolezni je naša specijaliteta.

308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.

Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure

do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

**NAZNANO**

Z NEIZMERNOM TUGOM v naših srceh naznanjamamo

vsem sorednikom, prijateljem in znancem, da nam

je kruta smrt ugrabiла ljubo mamo

**JENNIE NOVAK,**

V četrtek, 9. septembra ob pol osmi uri zvečer, po kratki bolezni. Pokojna je bila članica dr. Sreca Marije in društva "Lunder Adamic" št. 20 S. S. P. Z.

Pregrej se vrši v pondeljek, 13. septembra, ob pol osmi uri zjutraj iz hiše žalosti, na 1191 Addison Road. Zaljuboči ostali

JENNIE in FRANCES, hčeri.

FRANK in LOUIS, sina.

## Marijina kiparja.

Spisal Ksaver Meško.

(Dalje)

"Čuje, častiti priatelj, za veliki oltar mestne stolnice, ki jo pravkar popravljamo, bo treba nove Madonne. Pa sem se pravkar domislil, je li ne bi napisal vas fra Giovanni. Če se mu sliko dobro posreči in bo mestnim očetom povšeč, morda bi dosegel pri njih, da vam dajo kupno pismo za to svet."

"Hvala vama, o Madonna in sv. oče Domeniku!" je molil v srcu oče prior in si je globoko oddahnil. Hvaležno je stisnil staremu županu roko.

"Vsak čas skrbite prav po očetovska za nas, vostra signoria. Upam, da dovrši brat Gio-

"Komaj je podesta odšel, je prihitec prior v slikarjevo delavnico. Bila je prostorna, povsem preprosta prizemská soba, zrcalo z okni na cvetoči vrt. Tačko je dehtel ves dan vonj Simplicijevih rož v delavnico in se je mešal z ostrim vonjem barvin.

Fra Giovanni je baš slikal angel, nežnega in krasnega, kar da je pravkar priplaval iz samih neb.

"Zdaj, dragi brat Giovanni, položi angela kar hitro na stran in name naslikaj Kraljico angelov, nebesko Madonno. Čuj, fiesolski mogotci zahtevajo od tebe sliko za veliki oltar mestne stolnice. Kupna cena za svet, ki ga je mesto svoječasno prestipulo našemu redu za samostan, bo ta slika. Zato zahteva naš samostan in ves red sv. Domenika zdaj vseh tvojih zmognosti in vse svoje umetnosti. Prosi Boga, dragi Giovanni, naj ti to delo posebno blagoslovi, da zadovoljiš z njim mestne očete.

Vse samostanski družini bom zapovedal, naj moli dan na dan k Bogu in Mariji, da se ti ta umotvor posebno posreči."

"Upam, da mi bosta Bog in Marija pomagala," skromna priponmi poniznji slikar. "Ima vaša molitev me bo podpirala. Zato bom posebno hvalezen."

Od tedaj je živel fra Giovanni še bolj nego do tedaj samo molitev in delu. Priča je klečal ob jutranjem svitu v oratoriju, v gorečo molitev zatopljen. Prije daroval sv. mašo. Navdušen in okrepen po velikih skrivnostih oltarja se je lotil dela.

(Dalje prihodnjic.)

**POZIVLJAM** članice dr. St. Clair Grove št. 98 W. O. W. da se polnoštivilno vdeleže redne mes. seje 13. sept. Voliti se ima nadzorni odbor in še več drugih pozavnih stvari. Opazirjam posebno odbor, da je na mestu. Tajnica. 215

### NAPRODAJ!

Gostilna — Hotel in restavrant. Zglasite se na 660 East 152nd St. Collinwood, O. 215-217

### OGLAŠAJTE

V "ENAKOPRavnosti"

## Slov. Dram. Društ. "LILJA"

V COLLINWOODU, VPRIZORI V

v nedeljo, dne 12. Sept.

V DVORANI SLOV. NAR. DOMA V NEWBURGU

ob 7. uri zvečer čarobno narodno igro

v treh dejanjih

## "ZANIKERNA TROJICA"

povzeta iz igre Lumpacij Vagabund

s spremjanjem godbe ter petja

### PROGRAM:

1. Nagovor.
2. Orkester g. L. B. Novaka proizvaja razne koncertne komade.
3. Dvospev sestri Apolonija in Josie Sasso.
4. Igra "Zanikerna Trojica".
5. Med odmori pojde gdenci. Jennie Kljun in Jennie Trček.
6. Prosta zabava in ples.

Ta prireditve je v korist Slovenskega Narodnega Doma v Newburgu. Občinstvo je vabileno, da se vdeleže v polnem številu. Ker je igra polna zdravega humorja, bo povzročila obilo neprisilenega smeha. Vse uloge so v dobrih rokah, posečno glavne uloge, Lim, Klopčič in Kneftra so izbrani humoristi, zkar smo si gotovi, da bodo často rešili svojo nalogo.

Začetek igre tečno ob 7. uri zvečer.

VSTOPNINA: I. SEDEŽI \$1.00; II. 75c, stojische 50c

Za veliko vdeležbo pri igri in veselici se vam priporočata ODBOR S. N. DOMA in DR. DR. "LILJA".

## PIKNIK DRUŠTVA Z. M. B.

je

## Prestavljen

na nedeljo, 12. sept.

na Kastelčevih farmah

zaradi slabega vremena

KER BODE TO ZADNJI IN NAJBOLJ ZABAVNI PIKNIK LETOS, SE PRIČA KUJE VELIKA UDELEŽBA.

Program je tako zanimiv in špasen tako da bode dosti veselja.

Veselica se prične ob 9. uri dopoldne z Base-ball igro, popoldne po ples, dirke za fante in dekleta. Pečeni janci, kakor tudi drugih jedil in pijače bo v obilici.

VESELICA SE VRŠI BREZ OZIRANJE NA VREME (RAIN OR SHINE).

PRIDITE VSI.

## ODBOR Z. M. B.

## Parobrodni listki V in IZ Evrope

Pošljamo denar v Evropo po najnižjih tržnih cenah.

Evropski postavni dokumenti uspešno izdelani.

Zaprisežena pisma zahtevana v Evropi, izdelamo tukaj.

Dovedeme Evropejce sem v najkrajšem času.

Za točno in uspešno postrežbo se zglasite v našem uradu.

**ZUPNICK & COMPANY**  
TUJEZEMSKA MENJALNICA  
& PAROBRODNA AGENCIJA.

6024 St. Clair Ave. Cleveland, O.

### SELITVENO OBVESTILO!

### DR. ZUPNIK

je preselil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na

### 6131 St. Clair Ave.,

vogal E. 62. ceste nad novo banko.

Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne vposluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vežbanec, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.

URADNEURE: Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.

Ob nedeljah od 8:30 do 12.

## OGLAŠAJTE V "ENAKOPRavnosti".

CENJENEMU OBČINSTVU V COLLINWOODU

naznamjava brata

**Louis in Jernej Pengal,**

da sva prevzela GROCERIJI in MESNICO od J. Polonskiga na

447 E. 157th St.

Rojakom v okolici se toplo priporočava za obilen obisk.

ČISTOST IN TOČNA POSTREŽBA JE NAŠ CHJ.

## MNOŽITEV DENARJA.

## LOKALNE NOVICE

Osemletna Ana Ivan mora imeti zelo dragocene zobje. Njena mati Mrs. Ana Tvan toži avtomobilista Jos. Holta, 5107 Fenwick ave., za \$10.000 odškodnine, ker je njeni hčerki izbil dva zoba, ko jo je zadel s svojim avtomobilem na Broadway in Forman ave.

Pogreb pokojne Mrs. Jenie Novak, ki je umrla predvčerajšnjim popoldne se vrši v ponudnik ob pol sedmi uri zjutraj in hiše žalosti na 1191 Addison Rd.

Sinoč se je primerila v bližini Edgewater drive in W. 115. St. avtomobilska nesreča, v kateri so bili poškodovani trije, in sicer: Betty Flake, 1874 Ansel rd., Roy Markel, 3743 Prospect ave. in Miss Colleen Moore, 3527 Scranton Rd.

Včeraj se je v Clevelandu začelo s preiskavo cen, ki jih nastavljajo restavranti.